

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
Г-НУ Б.Н.ЕЛЬЦИНУ
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Москва

В то время, как этот век приближается к концу и наступает новый, мы с нетерпением ждем прихода эры любви, процветания и мирного сосуществования для всех.

**НЕЛЬСОН МАНДЕЛА
ПРЕЗИДЕНТ ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ
И Г-ЖА ГРАСА МАШЕЛ**

Перевела: *М. Скалкина*

М.Скалкина



Season's Greetings

As this century draws to a close and a new one approaches, our fervent wish is for an era of love, prosperity and peaceful co-existence for all.



Izilokotho ezinhle zesikhathi sonyaka

Njengoba ikhulunyaka esikulo seliya ngasemaphethelweni futhi elisha liyasondela, isifiso sethu esikhulu esesikhathi sothando, inqubekela phambili kanye nokuphilisana ngoxolo kuwonke wonke.



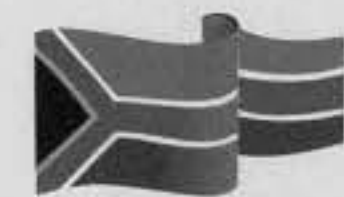
Feesgroete

Terwyl ons die begin van 'n nuwe era nader, is dit ons innige wens dat daar vir ons almal 'n tydperk van liefde, voorspoed en vreedsame naasbestaan voorlê.



Madume a Sehla

Ka ge ngwagakgolo o eya mafelelong gomme o mo swa o batamela, kholofelo ya rena ye kgolo ke tlogo o be le phedišano-mmogo gare ga batho kamoka ye tletšego lerato, katlego le kgotso.



Nelson Mandela and Graça Machel